

Further invites the Secretary-General to transmit this resolution to the FAO and the WHO for their information.

*Twenty-eighth meeting,  
17 July 1950.*

**267 (VII). Question of forest reserves as raised in the petition from the Chiefs, Councillors, Elders and People of Luvudo concerning Togoland under British administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its seventh session, in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. D. A. Sutherland as special representative, that part of the petition from the Chiefs, Councillors, Elders, and People of Luvudo (T/Pet.6/89) which raises the question of forest reserves,

*Having taken note* of the observations of the Administering Authority (T/647) to the effect that the establishment of forest reserves was essential to the well-being of the people, as well as the statement of the special representative that it involved no loss of ownership of land,

*Having further noted* the assurance of the special representative that the area selected for the reserves was always the minimum required and that in the case under consideration it would be quite impossible to reduce the area,

*The Trusteeship Council*

*Notes* the considerations governing the policy of the Administering Authority regarding the establishment of forest reserves;

*Expresses the hope* that the Administering Authority will continue to take all necessary steps to make the petitioners understand their own interest in the establishment of forest reserves;

*Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Twenty-eighth meeting,  
17 July 1950.*

**268 (VII). Question of liquor restrictions as raised in the petition from the State Council of the Krachi Native Authority concerning Togoland under British administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its seventh session, in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. D. A. Sutherland as special representative, that part of the petition from the State Council of the Krachi Native Authority which raises the question of liquor restrictions (T/Pet.6/14 and Add.1),

*Invite en outre* le Secrétaire général à transmettre cette résolution à la FAO et à l'OMS, aux fins d'information.

*Vingt-huitième séance,  
17 juillet 1950.*

**267 (VII). Question des réserves forestières soulevée dans la pétition des chefs, conseillers, anciens et peuple de Luvudo concernant le Togo sous administration britannique**

*Agissant* en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné* à sa septième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. D. A. Sutherland comme représentant spécial, les passages de la pétition des chefs, conseillers, anciens et peuple de Luvudo (T/Pét.6/89) qui soulèvent la question des réserves forestières,

*Ayant pris acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/647), aux termes desquelles la création de réserves forestières est indispensable à la prospérité de la population, ainsi que de la déclaration du représentant spécial selon laquelle il n'en résulte pas de perte du titre de propriété,

*Ayant pris acte en outre* de l'assurance donnée par le représentant spécial que l'on utilise toujours la surface nécessaire la plus réduite possible pour les réserves et que, dans le cas considéré, il serait absolument impossible de réduire cette surface,

*Le Conseil de tutelle*

*Note* les considérations qui président à la politique de l'Autorité chargée de l'administration en ce qui concerne la création de réserves forestières;

*Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration continuera à prendre toutes les mesures nécessaires pour faire comprendre aux pétitionnaires l'intérêt qu'ils ont à la création de réserves forestières;

*Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Vingt-huitième séance,  
17 juillet 1950.*

**268 (VII). Question des restrictions imposées à la consommation des boissons alcooliques soulevée dans la pétition du Conseil d'Etat de l'autorité indigène de Krachi concernant le Togo sous administration britannique**

*Agissant* en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné* à sa septième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. D. A. Sutherland comme représentant spécial, les passages de la pétition du Conseil d'Etat de l'Autorité autochtone de Krachi qui soulèvent la question des restrictions imposées à la consommation des boissons alcooliques (T/Pét.6/14 et T/Pét.6/14/Add.1),

*Having taken note* of the observations of the Administering Authority concerned (T/365) which stated that it was bound by the Convention of Saint-Germain-en-Laye of 1919, the purpose of which was to prevent the spread of the trade in liquor, and which stated also that the transfer of Krachi to the Southern Section could not entail any relaxation of these restrictions,

*The Trusteeship Council*

*Decides* that under the circumstances no action by the Council is called for on this question;

*Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Twenty-eighth meeting,  
17 July 1950.*

**269 (VII). Question of co-operative societies as raised in certain petitions concerning Togoland under British administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its seventh session, in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. D. A. Sutherland as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of co-operative societies:

(1) Petition from the Convention Peoples' Party, Upper Trans-Volta Region (T/Pet.6/115),

(2) Petition from the Conference of Farmers of Togoland under United Kingdom Trusteeship (T/Pet.6/15 and Add.1),

*Having taken note* of the statement of the special representative that there was nothing to prevent the inhabitants of the Territory from forming co-operative societies and that their creation had for the past twenty or thirty years been encouraged, both officially and unofficially, by the administrations of Togoland and the Gold Coast,

*The Trusteeship Council*

*Expresses* the hope that the Administering Authority will continue to foster the creation and the development of co-operative societies;

*Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Twenty-eighth meeting,  
17 July 1950.*

**270 (VII). Question of Native herbal medicine as raised in certain petitions concerning Togoland under British administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its seventh session, in consultation with the United Kingdom of Great

*Ayant pris acte* des observations de l'Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/365) qui a fait connaître qu'elle était liée par la Convention signée à Saint-Germain-en-Laye en 1919, dont l'objet était d'empêcher le commerce de l'alcool de se répandre et, aussi, que le rattachement de Krachi à la région Sud ne saurait entraîner aucun relâchement de ces restrictions,

*Le Conseil de tutelle*

*Decide* que cette question n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

*Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Vingt-huitième séance,  
17 juillet 1950.*

**269 (VII). Question des coopératives soulevée dans certaines pétitions concernant le Togo sous administration britannique**

*Agissant* en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné* à sa septième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. D. A. Sutherland comme représentant spécial, les passages des pétitions ci-après qui soulèvent la question des coopératives:

1) Pétition du *Convention Peoples' Party — Upper Trans-Volta Region* (T/Pét.6/115),

2) Pétition de la *Conference of Farmers of Togoland under United Kingdom Trusteeship* (T/Pét.6/15 et T/Pét.6/15/Add.1),

*Ayant pris acte* de la déclaration du représentant spécial qui a fait connaître que rien n'empêche les habitants du Territoire de créer des sociétés coopératives et, depuis vingt ou trente ans, l'administration, tant au Togo que dans la Côte-de-l'Or encourage, à titre à la fois officiel et officieux, la création de ces sociétés,

*Le Conseil de tutelle*

*Exprime* l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration continuera à encourager la création et le développement des sociétés coopératives;

*Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Vingt-huitième séance,  
17 juillet 1950.*

**270 (VII). Question du traitement traditionnel indigène par les plantes soulevée dans certaines pétitions concernant le Togo sous administration britannique**

*Agissant* en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné* à sa septième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne